



## AVIS PUBLIC

Prenez avis que conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, le conseil de la Municipalité de Chelsea statuera sur une demande de dérogation mineure, lors de sa session ordinaire qui se tiendra **mardi le 1<sup>er</sup> mai 2018, à 19 heures**, à la salle du conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, située au 216, chemin Old Chelsea, Chelsea (Québec).

La présente a pour but de vous informer que le propriétaire de l'immeuble connu comme le

### **50, chemin Mill**

a déposé à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre la construction d'un terrain de hockey sur gazon qui sera situé à 5 m de l'emprise de la voie ferrée au lieu de 20 m, et ce, sur le lot 2 924 028 au cadastre du Québec.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

**DONNÉE À CHELSEA, QUÉBEC,  
ce 11<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2018.**

CHARLES RICARD  
Directeur général et secrétaire-trésorier

## PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that, in accordance with Section 145.6 of the *Land Use Planning and Development Act*, Chelsea's Municipal Council will decide upon an application for a minor exemption, at its ordinary sitting that will be held **Tuesday May 1<sup>st</sup>, 2018, at 7 o'clock**, in the Council chambers of the MRC des Collines-de-l'Outaouais, located at 216 Old Chelsea Road, Chelsea, Quebec.

This is to inform you that the owner of the property bearing the civic address known as

### **50 Mill Road**

has submitted to the Municipality of Chelsea a request for a minor exemption for the purposes of allowing the construction of a field hockey court located at 5 m from the railroad right-of-way instead of 20 m, and this, in favour of Lot 2 924 028 of the Quebec cadastre.

Municipal Council will hear anyone interested in this application.

**GIVEN AT CHELSEA, QUEBEC,  
on this 11<sup>th</sup> day of the month of April 2018.**

CHARLES RICARD  
Director General & Secretary-Treasurer

SIGNATURE